

AVVERTENZE

⚠️ ATTENZIONE! Non coprire! Durante il funzionamento non deve essere ostruita l'uscita dell'aria. Pericolo di incendio. Per uso interno. Non versare mai liquidi sull'apparecchio. Non immergere l'apparecchio in acqua. Pericolo di scossa elettrica! Non azionare l'apparecchio senza gabbia di protezione. Quando l'apparecchio è in funzione, non inserire mai dita o oggetti nella gabbia di protezione. Pericolo di lesioni! Non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'apparecchio può essere ricaricato con il cavo USB in dotazione. Non usare se danneggiato.

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata non sostituibile. Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo, causare malfunzionamenti o comportare rischi di sicurezza. Non smontare il prodotto per accedere alla batteria. Le batterie al litio permettono ricariche parziali. In caso di non uso, ricaricare le batterie almeno ogni 3 mesi. Non lasciare la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o all'interno di autoveicoli in giornate molto calde. La batteria deve essere conservata in ambienti asciutti, privi di umidità e ventilati con temperatura compresa tra 0°C e 40°C. Se la batteria è esposta a temperature non adeguate, potrebbero verificarsi perdite con fuoriuscita di liquido dalla batteria. Se il liquido fuoriuscito dovesse venire a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua, senza strofinare e rivolgersi a un medico. Potrebbero verificarsi lesioni. Utilizzare guanti di protezione per pulire. Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini. Non ricaricare il prodotto in condizioni non sicure. Conservare il prodotto lontano da materiali infiammabili durante l'uso o la ricarica. Non immergere in acqua e non spruzzare acqua o altri liquidi sulla batteria. In caso di contatto con l'acqua o altri liquidi, inoltre, potrebbero verificarsi danni all'involucro. In caso di produzione di gas, surriscaldamento e fiamme è necessario posizionare immediatamente la batteria all'aperto all'interno di un contenitore ignifugo e ricoprirlo di sabbia, ben distante da materiali infiammabili. Utilizzare un panno leggermente umido per la pulizia. In caso di gonfiore, perdita di liquido, odore insolito o surriscaldamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza tecnica. Evitare urti violenti: cadute o schiacciamenti possono danneggiare la batteria e causare pericoli. Smaltimento: alla fine del ciclo di vita del prodotto, conferire il dispositivo presso un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento e riciclo delle batterie, in conformità alle normative locali.

Manuale d'uso – Ventilatore USB

1. Utilizzo del Ventilatore

• Premere il pulsante del ventilatore situato sul retro del dispositivo.

L'intensità del flusso d'aria segue il seguente ordine:

- Prima pressione: accensione e prima velocità (bassa)
- Seconda pressione: seconda velocità (media)
- Terza pressione: terza velocità (alta)
- Quarta pressione: spegnimento del ventilatore

Autonomia della batteria: circa 45 minuti, variabile in base alla velocità impostata.

2. Ricarica

1. Collegare il cavo USB a una fonte di alimentazione adeguata (5V).
 2. Durante la ricarica, la spia luminosa lampeggia in rosso.
 3. Quando la ricarica è completa, la spia rimane accesa in rosso fisso per un periodo prolungato.
- Tempo di ricarica completo: circa 2 ore.

E - ADVERTENCIAS

⚠️ ¡Atención! No cubrir! Durante el funcionamiento no debe obstruirse la salida de aire. Peligro de incendio.

Para uso en interiores. Nunca verter líquidos sobre el aparato. No sumergir el aparato en agua. ¡Peligro de descarga eléctrica! No accionar el aparato sin la jaula de protección. Cuando el aparato esté en funcionamiento, nunca introducir los dedos ni objetos en la jaula de protección. ¡Peligro de lesiones! No es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. El aparato puede recargarse con el cable USB suministrado. No usar si está dañado.

Este producto contiene una batería recargable integrada no sustituible. No intente retirar o sustituir la batería, ya que ello podría dañar el dispositivo, causar malfunzionamientos o suponer riesgos de seguridad. No desmonte el producto para acceder a la batería. Las baterías de litio permiten recargas parciales. En caso de no uso, recargar las baterías al menos cada 3 meses. No dejar la batería en lugares expuestos a la luz solar directa o en el interior de vehículos en días muy calurosos. La batería debe conservarse en ambientes secos, sin humedad y ventilados con temperatura entre 0°C y 40°C. Si la batería se expone a temperaturas inadecuadas, pueden producirse fugas de líquido. Si el líquido entra en contacto con los ojos o la piel, enjuagar inmediatamente con agua sin frotar y acudir al médico. Pueden producirse lesiones. Usar guantes de protección para limpiar. Mantener la batería fuera del alcance de los niños. No recargar el producto en condiciones inseguras. Conservar lejos de materiales inflamables durante el uso o la recarga. No sumergir en agua ni rociar con agua u otros líquidos. En caso de contacto con agua u otros líquidos, pueden producirse daños en la carcasa. En caso de producción de gas, sobrecalentamiento o llamas, colocar inmediatamente la batería en el exterior dentro de un recipiente ignifugo y cubrir con arena, lejos de materiales inflamables. Usar un paño ligeramente húmedo para la limpieza. En caso de hinchazón, fuga, olor inusual o sobrecalentamiento, interrumpir inmediatamente el uso y contactar con el servicio técnico. Evitar golpes fuertes: caídas o aplastamientos pueden dañar la batería y causar riesgos.

Eliminación: al final de la vida útil del producto, llevar el dispositivo a un centro de

recogida autorizado para la correcta eliminación y reciclaje de las baterías, de conformidad con la normativa local.

Manual de Instrucciones – Ventilador USB

1. Uso del Ventilador

• Presione el botón del ventilador situado en la parte trasera del dispositivo.

La intensidad del flujo de aire sigue el siguiente orden:

- Primera pulsación: encendido y primera velocidad (baja)
- Segunda pulsación: segunda velocidad (media)
- Tercera pulsación: tercera velocidad (alta)
- Cuarta pulsación: apagado del ventilador

Autonomía de la batería: aproximadamente 45 minutos, variable según la velocidad seleccionada.

2. Carga

1. Conecte el cable USB a una fuente de alimentación adecuada (5V).
 2. Durante la carga, el indicador luminoso parpadeará en rojo.
 3. Cuando la carga está completa, la luz permanece encendida en rojo fijo durante un periodo prolongado.
- Tiempo de carga completa: aproximadamente 2 horas.

P - ADVERTENCIAS

⚠️ Atenção! Não tapar! Durante o funcionamento a saída de ar não deve ser obstruída. Perigo de incêndio.

Para uso interno. Nunca derramar líquidos sobre o aparelho. Não mergulhar o aparelho em água. Perigo de choque elétrico! Não utilizar o aparelho sem a grade de proteção. Quando o aparelho estiver em funcionamento, nunca introduzir dedos ou objetos na grade de proteção. Perigo de lesões! Não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças. O aparelho pode ser recarregado com o cabo USB fornecido. Não usar se estiver danificado.

Este produto contém uma bateria recarregável integrada não substituível. Não tente remover ou substituir a bateria, pois isso pode danificar o dispositivo, causar mau funcionamento ou riscos de segurança. Não desmonte o produto para acessar a bateria. As baterias de lítio permitem recargas parciais. Em caso de não utilização, recarregar as baterias pelo menos a cada 3 meses. Não deixar a bateria em locais expostos à luz solar direta ou dentro de veículos em dias muito quentes. A bateria deve ser armazenada em ambientes secos, sem umidade e ventilados, com temperatura entre 0°C e 40°C. Se a bateria for exposta a temperaturas inadequadas, podem ocorrer fugas de líquido. Se o líquido entrar em contato com os olhos ou pele, enxaguar imediatamente com água, sem esfregar, e procurar um médico. Podem ocorrer lesões. Utilizar luvas de proteção para limpar. Manter a bateria fora do alcance das crianças. Não recarregar o produto em condições inseguras. Manter afastado de materiais inflamáveis durante a utilização ou recarga. Não mergulhar em água nem pulverizar com água ou outros líquidos. Em caso de contato com água ou líquidos, podem ocorrer danos na carcaça. Em caso de produção de gás, sobreaquecimento ou chamas, colocar imediatamente a bateria no exterior, dentro de um recipiente à prova de fogo, cobrir com areia e afastar de materiais inflamáveis. Utilizar um pano levemente húmido para a limpeza. Em caso de inchaço, fuga, odor incomum ou sobreaquecimento, interromper imediatamente a utilização e contactar a assistência técnica. Evitar choques fortes: quedas ou esmagamentos podem danificar a bateria e causar riscos.

Eliminação: no final da vida útil do produto, entregar o dispositivo num centro de recolha autorizado para a eliminação e reciclagem corretas das baterias, de acordo com a legislação local.

Manual de Instruções – Ventoinha USB

1. Utilização da Ventoinha

• Prima o botão da ventoinha localizada na parte traseira do dispositivo.

A intensidade do fluxo de ar segue a seguinte ordem:

- Primeira pressão: ligar e primeira velocidade (baixa)
- Segunda pressão: segunda velocidade (média)
- Terceira pressão: terceira velocidade (alta)
- Quarta pressão: desligar a ventoinha

Autonomia da bateria: cerca de 45 minutos, variável conforme a velocidade selecionada.

2. Carregamento

1. Ligue o cabo USB a uma fonte de alimentação adequada (5V).
 2. Durante o carregamento, o indicador luminoso pisca em vermelho.
 3. Quando o carregamento estiver completo, a luz permanece acesa em vermelho fixo durante algum tempo.
- Tempo total de carregamento: cerca de 2 horas.

GR - ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΗΣΕΙΣ

⚠️ Προσοχή! Μην καλύπτετε! Κατά τη λειτουργία δεν πρέπει να εμποδίζεται η έξοδος αέρα. Κίνδυνος πυρκαγιάς.

Για εσωτερική χρήση. Μην χύνετε ποτέ υγρά πάνω στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς προστατευτικό πλέγμα. Όταν η συσκευή λειτουργεί, μην εισάγετε ποτέ δάχτυλα ή αντικείμενα στο προστατευτικό πλέγμα. Κίνδυνος τραυματισμού! Δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε μακριά από παιδιά. Η συσκευή μπορεί να φορτιστεί με το παρεχόμενο καλώδιο USB. Μην χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένη.

Αυτό το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που δεν

αντικαθίσταται. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο συσκευή, βλάβες λειτουργίες ή κινδύνους ασφάλειας. Μην απουναρμολογείτε το προϊόν για πρόσβαση στην μπαταρία. Οι μπαταρίες λήθιο επιτρέπουν μερικές φορτίσεις. Σε περίπτωση μη χρήσης, φορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον κάθε 3 μήνες. Μην αφήνετε την μπαταρία εκτεθειμένη σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή σε οχήματα κατά τις πολύ ζεστές ημέρες. Η μπαταρία πρέπει να φυλάσσεται σε ζήρο, χωρίς υγρασία και αεριζόμενο περιβάλλον με θερμοκρασία από 0 °C έως 40 °C. Εάν εκτεθεί σε ακατάλληλες θερμοκρασίες, μπορεί να προκληθεί διαρροή υγρού. Σε περίπτωση επαφής του υγρού με μάτια ή δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως με νερό χωρίς τριψίμο και απευθυνθείτε σε γιατρό. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Χρησιμοποιήστε γάντια προστασίας για καθαρισμό. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Μην φορτίσετε το προϊόν σε μη ασφαλείς συνθήκες. Φυλάξτε μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη χρήση ή τη φόρτιση. Μην βυθίσετε σε νερό και μην ψεκάζετε με νερό. Σε περίπτωση επαφής με νερό, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο περιβλήμα. Σε περίπτωση παραγωγής αερίων, υπερθέρμανσης ή φλόγας, τοποθετήστε αμέσως την μπαταρία σε εξωτερικό χώρο μέσα σε πυρίμαχο δοχείο και καλύψτε με άμμο, μακριά από εύφλεκτα υλικά. Για καθαρισμό χρησιμοποιήστε ελαφρώς υγρό πανί. Σε περίπτωση διάγκωσης, διαρροής, ασυνήθιστης οσμής ή υπερθέρμανσης, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με τεχνική υποστήριξη. Αποφύγετε ισχυρές κρούσεις: πτώσεις ή συνθλίψεις μπορούν να προκαλέσουν ζημίες και κινδύνους.

Απορρίψτε: στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, παραδώστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής για την ορθή απόρριψη και ανακύκλωση μπαταριών, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Εγχειρίδιο Χρήσης – Ανεμιστήρας USB

1. Χρήση του Ανεμιστήρα

• Πατήστε το κουμπί του ανεμιστήρα που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Η ένταση της ροής του αέρα ακολουθεί την εξής σειρά:

- Πρώτη πίεση: ενεργοποίηση και πρώτη ταχύτητα (χαμηλή)

- Δεύτερη πίεση: δεύτερη ταχύτητα (μεσαία)

- Τρίτη πίεση: τρίτη ταχύτητα (υψηλή)

- Τέταρτη πίεση: απενεργοποίηση του ανεμιστήρα

Διάρκεια μπαταρίας: περίπου 45 λεπτά, μεταβληόμενη ανάλογα με την επιλεγμένη ταχύτητα.

2. Φόρτιση

1. Συνδέστε το καλώδιο USB σε κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας (SV).

2. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

3. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, η λυχνία παραμένει αναμμένη με σταθερό κόκκινο φως για κάποιο χρονικό διάστημα.

Χρόνος πλήρους φόρτισης: περίπου 2 ώρες.

HR - UPOZORENJA



Pažnja! Ne prekrivati! Tijekom rada izlaz zraka ne smije biti začepljen. Opasnost od požara.

Za uputnjaku upotrebu. Nikada ne proljavite tekućine po uređaju. Ne uranjati uređaj u vodu. Opasnost od strujnog udara! Ne koristiti uređaj bez zaštitne mreže. Kada je uređaj u funkciji, nikada ne uvoditi prste ili predmete u zaštitnu mrežu. Opasnost od ozljeda! Nije igračka. Držati dalje od djece. Uređaj se može puniti priloženim USB kablom. Ne koristiti ako je oštećen.

Ovaj proizvod sadrži integriranu, punjivu bateriju koja se ne može zamijeniti. Ne pokušavajte ukloniti ili zamijeniti bateriju jer to može oštetiti uređaj, izazvati kvarove ili sigurnosne rizike. Ne rastavljajte uređaj radi pristupa bateriji. Litijske baterije dopuštaju djelomična punjenja. Ako se ne koristi, napuniti bateriju barem svaka 3 mjeseca. Ne ostavljajte bateriju na mjestima izloženim izravnom suncu ili u vozilima tijekom vrlo vrućih dana. Bateriju čuvati u suhim, prozračanim prostorima bez vlage, na temperaturi između 0 °C i 40 °C. Ako je izložena neprikladnim temperaturama, može doći do curenja tekućine. Ako tekućina dođe u kontakt s očima ili kožom, odmah isprati vodom bez trljanja i potražiti liječnika. Moguće uzroci: Za čišćenje koristiti zaštitne rukavice. Bateriju držati izvan dohvata djece. Ne puniti proizvod u nesigurnim uvjetima. Držati dalje od zapaljivih materijala tijekom upotrebe ili punjenja. Ne uranjati u vodu niti prskati tekućinama. U slučaju kontakta s tekućinama može doći do oštećenja kućišta. U slučaju ispuštanja plama, pregrinjavanja ili plamena odmah staviti bateriju na otvorenom u vatrootpornu posudu i prekriti pijeskom, daleko od zapaljivih materijala. Za čišćenje koristiti lagano vlažnu krpu. U slučaju napuhavanja, curenja, neubičajenog mirisa ili pregrinjavanja odmah prekinuti upotrebu i kontaktirati tehničku podršku. Izbjegavati jake udarce: padovi ili gnječanja mogu oštetiti bateriju i izazvati opasnosti. Zbrinjavanje: na kraju životnog vijeka proizvoda, predati uređaj ovlaštenom centru za prikupljanje radi pravilnog zbrinjavanja i recikliranja baterija, u skladu s lokalnim propisima.

Upute za Upotrebu – Ventilator USB

1. Upotreba Ventilatora

• Pritisnite gumb ventilatora koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja.

Jačina protoka zraka slijedi sljedeći redoslijed:

- Prvi pritisak: uključivanje i prva brzina (niska)

- Drugi pritisak: druga brzina (srednja)

- Treći pritisak: treća brzina (visoka)

- Četvrti pritisak: isključivanje ventilatora

Trajanje baterije: približno 45 minuta, promjenjivo ovisno o odabranoj brzini.

2. Punjenje

1. Spojite USB kabl na odgovarajući izvor napajanja (SV).

2. Tijekom punjenja, svjetlosni indikator treperi crveno.

3. Kada je punjenje završeno, svjetlo ostaje stalno crveno tijekom duljeg razdoblja.

Vrijeme potpunog punjenja: približno 2 sata.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solidi urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giusta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il riempiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Questa etichetta fa parte integrante del prodotto e deve essere conservata per futuri riferimenti.

E- El símbolo del contenedor de basura tachado con un asa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación legal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Esta etiqueta forma parte integrante del producto y tiene que ser guardada para futuras referencias.

P- O simbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é suxeito a recolla diferenciada. Debido a características técnicas, o produto se eliminado indebidamente, pode ser tornar perigoso para a saúde e medio ambiente. Por esta razón o produto non deve ser eliminado junto con o lixo sólido urbano. O usuario deberá portando entregar o equipamento sem máis utilización nos centros de recolla específicos para lixo electrónico e electro-técnico, ou entón entregá-lo ao revendedor no momento da adquisición de un novo equipamento de tipo equivalente, na proporción de un am un ou entregá-lo gratuitamente, en caso de produtos de dimensións moito pequenas, nas lojas que oferecen este servizo. A recolla diferenciada adecuada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável á reciclación, ao tratamento e á eliminación ambiental compativel contribuí á evitación de posibles efectos negativos para a saúde e o medio ambiente e favorece a reutilización e/ou a reciclación dos materiais con os quais é composto o equipamento. A eliminación abusiva do produto comporta a aplicación das sancões previstas pela normativa vigente. Esta etiqueta é parte integrante do produto e deve ser guardada para referências futuras.

GR- To akurirano simbolu kádu aporirujatun upodekujeiti óti to próion upokreita se anakúklwasi. Gia ta teknika xarakteristiká tou, to próion, éan éan aporiribei óswta, mórei na éinei epikínwno gia tin ygeia mas kai to peribállon. Gia to lógo autó, to próion dén pótai na aporiripeta máci me ta stereá astá apóllanta. Katá sunépeia, h chrístis thá prénei na metáferi to sunéktesi sto télos tis leitourgias tis zwís tis se katállhla diaforoiména kéntra sullogis gia hlektronikes suskeis kai hlektró- tekhnika apóllanta, h na tin epitárei sto antioimwplhtiki katá tin agorá mas wés suskeis isodunawioú tou, h na tin apótwsei dwreán, se περίπτωση polú mikrwn distastwón se katásthmeta pou parékoun auti tin uphrásti. H katállhli éxwriwti sullogi gia tin metétepe prwóshn sthn anakúklwasi, epeérwstia kai peribállontika swbhtá díathse swbállite sthn apofhgi arhthkwn epiptwsewn gia to peribállon kai tin ygeia kai prwóhli tin epantoxhriwplhtisi h/ kai anakúklwasi ton ulikwn pou aparékoun ton éxwplwio. Paránwmh apórhpsi tou próiontos swp ton idioκτηti sunápetati gia twn eparwnti ton dioiktikwn kurwsewn pou prwóblwntai ópo to wío. Auti h etiketa apotelei anapwstotiko méros tou próiontos kai thá prénei na distarétaia gia melwntikés anawrótis.

HR- Oznaka prekrizene kante za otpad oznacava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odozlen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odozlen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odoziti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje električnog i elektrotehničkog otpada, ili predati proizvodač u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolisem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijemirno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Ova naljepnica je sastavni dio proizvoda i treba biti sacuvana za ubuduće.

LEGENDA SIMBOLI

E - LEYENDA DE SÍMBOLOS / P - LEGENDA DE SÍMBOLOS

GR - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / HR - LEGENDA SIMBOLA:



= Leggere il manuale dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Apparecchio solo per uso interno

E - Aparato solo para uso en interiores

P - Aparelho apenas para uso interno

GR - Συσσκευή μόνο για εσωτερική χρήση

HR - Uredaj samo za unutarnju upotrebu



= Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Smaltimento delle batterie

E - Eliminación de las baterías

P - Descarte das baterias

GR - Διάθεση των μπαταριών

HR - Zbrinjavanje baterija



= Non coprire l'apparecchio

E - No cubra el dispositivo

P - Não cobrir o aparelho

GR - Μην καλύπτετε τη συσκευή

HR - Ne prekrivajte uređaj



= Apparecchio con classe di protezione III (SELV)

E - Dispositivo con clase de protección III (SELV)

P - Dispositivo com classe de proteção III (SELV)

GR - Συσσκευή με βαθμό προστασίας III (SELV)

HR - Uredaj s razredom zaštite III (SELV)

Art. 746438

Importato e fabbricato da: **GENERAL TRADE SPA** - Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015 Martina Franca (TA) ITALY
customer@generaltrade.it - www.generaltrade.it - Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa.